



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 61-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0897
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку: —
Barclay 7-4125
УНСоюз: Barclay 7-5337

РІК ІХХХ Ч. 90. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК СЕРЕДА, 16-ГО ТРАВНЯ 1973 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, MAY 16, 1973 No. 90. VOL. LXXX.

УКРАЇНЦІ „МАЮТЬ БУТИ ТВОРЧИМ ЧИННИКОМ У СВІТІ” — ЗАЯВИВ ВЕРХОВНИЙ АРХІЄПІСКОП У НЬОАРКУ

Ньюарк. — Понад чотири тисячі українців стеять Нью Джерзі зібрався тут вечором 14 травня, щоб привітати Голову Української Католицької Помісної Церкви, зустрінувшись з ним та почути його пастирське слово. Верховний Архiepіскоп кардинал Йосиф Сліпий прибув до Ньюарку пізно по полудні 14 травня, в товаристві митрополита Української Католицької Церкви в ЗСА Амвросія Сенишина та єпископа Василя Лостена, на запрошення парафії Української Католицької Церкви св. Івана Хрестителя, щоб тут довершити посвячення церковного іконостасу. Церковні відправи попередила зустріч Голови Української Католицької Церкви з представниками та місцевими представниками. Кардинал офіційно вітала Дейвід В. Форд, представник губернатора стеять Нью Джерзі Вільяма Т. Кейтлі, Гаррі Стивенсон, посади міста Ірвінгтону Кеннет Гібсон, посади Ньюарку та Джозеф Фрісина, представник у правління Ньюарку, Сем ДіКонстанцо з Ірвінгтону та Джон Крейн, шеф поліції округу Есекс. Посади Ірвінгтону Гаррі Стивенсон урочисто Верховному Архiepіскопові пропав м'яту таблицю. У міхасі численні зібрані вірні оформили живий коридор між парафіяльним домом, де Блаженніший прийняв офіційних представників стеять, міста та громадських організацій, та церковно. Цим „коридором” пройшов Високий Пастір в оточенні ієрархів та духовенства до церкви, де при вході привітала його наймолодший віком парафіянин Наталія Воронка та Андрій Мак, вручаючи китицю квітів. Офіційно від Ньюаркської парафії привітала Верховного Архiepіскопа за традиційним звичаєм хлібом і сіллю староста Тарас Дурбак та член Комітету Андрій Кейбіда. Після привітань Верховний Архiepіскоп у оселужній митрополита Амвросія та Владимира Лостена, о. декана Антона Борси, о. шефедя Степана Сулика, о. Володимира Билинського та о. Павла Малюги, ЧНІ, парох Церкви в Ньюарку відправив торжественний молебень та довершив посвячення новозбудованого церковного іконостасу. При цій нагоді Верховний Архiepіскоп сказав також пастирське слово до зібраних, висловлюючи свою радість з того, що він має змогу вдруге побувати в цій церкві. „Дивиться на всіх вас тут, членів зібрання, серце росте” — говорив Блаженніший, відзначаючи, що і тут і всюди там, де він має змогу зустрітись з українськими громадами в Австралії і Канаді, а також де й тут в ЗСА, — помітний зріст української спільноти, розвиток українського громадського і церковного життя. Особливо радісно висловився Верховний Архiepіскоп про те, що в церкві стільки дітей та молоді, яка є запорукою нашого тут майбутнього. Важливі помічання зробив Верховний Архiepіскоп щодо ролі і завдань українських поселень за кордонами України, підкреслюючи, що українці на чужині повинні бути видатним „творчим чинником”, який має до виконання особливу роллю з уваги на долю українського народу в Україні. Він вказав на те, що всі українці поза межами України повинні пам'ятати, що вони є частиною українського народу. „Я прийшов, — говорив Кардинал, — щоб пригадати

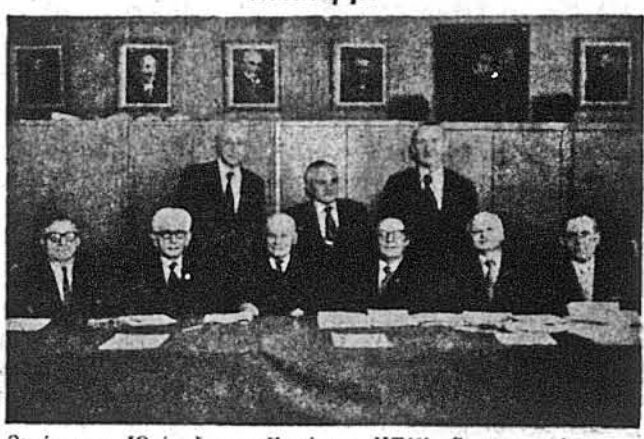
„СКАЙЛЕБ” ВИПУЩЕНО УСПІШНО В ОРБИТУ ЗЕМЛІ — ЛЕТ „АПОЛЛО” ЗАПІЗНЕНИЙ НА 5 ДНІВ

Кейп Кеннеді, Флорида. — „Скайлеб”, перша американська повітряна лабораторія, була успішно випущена і кружляє в орбіті землі на висоті 271 миль. Але полет повітряної ракети „Аполло”, яка мала бути випущена в космос у вікторію і мала перенести трьох астронавтів на „Скайлеб”, буде запізнений на 5 днів з технічних причин. „Скайлеб”, який важить близько 100 тонн, був випущений в понеділок, 14 травня, у 1:30 по пол. Хоч ця велетенська лабораторія успішно вийшла в призначену орбіту, в скорому часі виявилось, що виникли проблеми з „сонячними крилами”, які перетворюють сонячні промені в електрику. Тому, полет першої залоги астронавтів буде відкладений. Астронавти: кап. флот Чарльз Конрад моль, д-р Джозеф П. Кервін та Пол

„НІ! — ВІДРОДЖЕНОМУ СТАЛІНІЗМОВІ В УКРАЇНІ” — ЗАЯВЛЯЄ КОНГР. Г. ГЕЛЬСТОСНІ

Вашингтон (УТС „Смолоскип”). — 3 травня 1973 р. конгресмен з Нью Джерзі, Генрі Гельстосні, підніс в Конгресі ЗСА справу Вячеслава Чорновола і репресій в Україні під кличем „НІ! — відродженому сталінізму в Україні”. Конгресмен Г. Гельстосні почав свою промову такими словами: „Пане голову, в останніх кількох місяцях ми в Конгресі були дуже чуливі на еміграційну політику Советського Союзу супроти людської меншини, яка домагалася свободи емігрувати в першу чергу до Ізраїлю. Конгрес продовжує кампанію проти поширення вигідних умов для советсько-американської торгівлі. Ми останньо зауважили деяку реакцію в Советському Союзі на висловлені нами турботи. Тут я хочу спеціально відмітити вістку з Москви, згідно з якою освітній податок буде зупинений. Я скажучи цей крок Советського Союзу і напюся, що це буде ознакою впровадження кремлівських керівництвом полетів в його еміграційну політику. Але замість дальшого дискусювати на питання, я хочу звернути увагу на інше, не менш важливу турботу — на долю українців в Советському Союзі, яких переслідують і

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ НТШ ВІДБУВ НАРАДУ



Засідання Ювілейного Комітету НТШ. Сидять зліва: д-р І. Новосівський, проф. д-р В. Лев, п. Т. Гураль — членкиня НТШ, проф. д-р О. Андрушків — голова Ювілейного Комітету, проф. д-р П. Стерго, проф. д-р В. Трезубийський. Стоять зліва: інж. Р. Кобрицький — секретар Ювілейного Комітету, д-р П. Богданський, д-р О. Соколичин.

Нью-Йорк (НТШ). — Чергова нарада Ювілейного Комітету Наукового Товариства ім. Шевченка відбулася у домі НТШ в Нью-Йорку 14 квітня 1973 р., на яких вирішено і обговорено ряд справ, зв'язаних із відзначенням століття НТШ. На це засідання запрошено мейнату української вільної науки Теодора Гурала з Нью-Йорку, який пожертвував 50 акцій (шери) Standard Oil Company на НТШ в ЗСА і 1973 р., на яких вирішено і обговорено ряд справ, зв'язаних із відзначенням століття НТШ. Відтак проф. д-р О. Андрушків заступував — в рамках праці Комісії преси і інформації, свою ювілейну промову, награну на звукозвучні апарати за посередництвом проф. д-ра С. Федоренка. Ця промова використана в українських радіопрограмах в Америці. Оригінал награння складено в архіві НТШ, а копії переслано українським радіостанціям в Нью-Йорку, Філадельфії, Сан-Франциско і Бофало, щоб про втрату свого одинака Да-

Нью-Йоркська Публічна Бібліотека влаштувала виставку Сковородіні

Нью-Йорк. — Заходами Нью-Йоркської Публічної Бібліотеки на другому поверсі її будинку при 42-й вул. відкрито виставку творів українського філософа Григорія Сковороди, як теж праць про нього. На виставці показано ряд рідких видань, між ними перше видання творів Г. С. Сковороди, яке вийшло у Ст. Петербурзі 1861 р., працю Дмитра Бавалія „Український мандровний філософ Г. С. Сковорода”, що була видана в Києві Державним Видавництвом України 1926 р., монографія Д. Чижевського „Філософія Г. С. Сковороди”, опубліковану Українським Науковим Інститутом у Варшаві 1934 р., видану 1972 р. в Києві симфонію Павла Тичини „Сковорода” та багато інших видань творів Г. С. Сковороди і праць про нього виданих в Україні і на еміграції, особливо ж минулого року з нагоди 250-річчя з дня народження українського філософа. Виставка дає широкі огляди життя і творчості Г. С. Сковороди. Як відомо, Нью-Йоркська Публічна Бібліотека є однією з найбільш відвідуваних бібліотек світу. Кожного дня її відвідує понад 8 000 читачів із ЗСА і інших країн — науковців, студентів, дипломатів.

На Заході з'явиться вже незабаром книжка Ж. Медведєва про О. Солженіцина

Лондон. — Жорес А. Медведєв, советський вчений в галузі генетики і один з авторів дисидентських самвидавних писань, який вийшов в СССР за дозволом советського режиму і перебував в Лондоні, працюючи науково у британському Національному Інституті Медичних Дослідів, сповістив пресу, що вже незабаром буде опублікована одночасно у Зеландії Британії і в ЗСА його книжка про Александра Солженіцина п. н. „Десять років після „Одного дня в житті Івана Денисовича”. У своїй біографії Жорес А. Медведєв, близький приятель А. Солженіцина і добре знайомлений з його життям, творчістю і історією видання його творів і в СССР і за кордоном, розповідає, з якими труднощами зустрічався сьогодні в Советському Союзі великий письменницький талант, неспроможний вкластися в рамки керованої режимом літератури. Зокрема ж багато уваги присвячує Ж. А. Медведєв виданню 1963 року в час започаткованої Хрущовим деістализації шпироківі домінію і публікації в СССР і за кордоном творів А. Солженіцина „Один день в житті Івана Денисовича”. Деякі з приятелів і прихильників Солженіцина, між ними поет А. Твардовський, добилися, щоб за цей твір бу-

Травневі роковини в Клівленді

Клівленд (М. В.) — 3 ініціативи ОДВ, на громадській нараді в Клівленді створено Святочний Комітет для вшанування бл. п. пам'яті голови Директорії Симона Петлюри і основоположника УНРу полк. Євгена Коновальця. Комітет діє під протекторатом Українських Злучених Організацій а його очолює 90-літній ветеран У-

В Москві вирішують про зміст українських журналів

Москва. — Щоб краще контролювати мистецьку творчу працю не-російських письменників, поетів і літераторів взагалі, при Спілці Письменників СССР існують ради літератур окремих республік. Існує також така Рада Української Літератури. „Література України” з 8 травня інформув про чергове засідання такої Ради, на якій було обговорено тему „Поетія і сучасність”. Головою цієї Ради є секретар Спілки Письменників Російської Федерації, головний редактор журналу „Москва” М. Алексєєв. Обговорено ро-

УВАН у ЗСА влаштує пленарну конференцію в 40-річчя голоду в Україні

Нью-Йорк. — Українська Вільна Академія Наук у ЗСА влаштує в суботу 9 травня ц. р. пленарну конференцію присвячену історії голоду в Україні 1932-1933 років. У програмі конференції, що її відкриває проф. Василь Омеляченко, передбачені доповіді: проф. Т. М. Соснового на тему „Голод в Україні в 1932-1933 роках”, проф. Всеволода Голубича п. н. „Безпосередні економічні причини і наслідки го-

Д-р Любомир Винар одержав наукову стипендію

Клівленд, О. (І. Р.) — У зв'язку з пропозицією планою дослідів історії „Українців в Америці”, д-р Любомир Винар, професор і директор Центру Етнічних Дослідів на Кентському Стівотому Університеті, одержав професорську дослідну стипендію (т. зв. „Рісерч аюїтмент”) від вересня ц. р. до січня 1974 р. Протягом даного часу він не буде провадити викладів, лиш повністю присвятить збірним матеріалам і опрацюванню даної теми. Також д-р Винар

ДОСІ ПРИЄДНАНО 1,388 НОВИХ ЧЛЕНІВ УНС

В першій половині травня наслідно до Головної Канцелярії УНСоюзу 86 аплікацій нових членів. Цей здобуток, разом із приєднаними 1,302 членами в попередніх чотирьох місяцях, приніс УНСоюзові вже 1,388 нових членів, приданих у цюгоричній кампанії, присвяченій 80-літтю „Свободи”. Своїми здобутками вже в цьому місяці визначилися: Михайло Хомина (секретар 32-го Відділу у Філадельфії, який відзначав 5-ліття заснування) — 15 членів, Іван Пригода (секретар 200-го Відділу, який веде тепер членську кампанію в Озон Парку) — 6, Адам Цідин (секретар 55-го Відділу в Балтиморі) — 5, Іван Океджинський (організатор, який допоміг відзначити цим здобутком 5-ліття 32-го Відділу) — 4, та Дмитро Галонька (секретар 307-го Відділу в Бостоні) — 4.

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО ЖЕРТВИ ГОЛОВОЇ ОБЛОГИ УКРАЇНИ СОРОК РОКІВ ТОМУ! ПОМ'ЯНИМО ЇХ ПІД ЧАС ВЕЛИКОЇ ЖАЛОВОЇ МАНІФЕСТАЦІЇ У ВАШИНГТОНІ 26-ГО ТРАВНЯ 1973 РОКУ!

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1905
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 24, 1918.
P.O. Box 246 Jersey City, N.J. 07303

Відвідини Перноісарха

Минулої суботи, 12-го травня, приїхав до Філадельфії на короткі відвідини українських католицьких спархій та українських громад у цій країні Перноісарх Української Католицької Церкви, її патріархорівний Верховний Архієпископ і Кардинал Блаженніший Йосиф Сліпий. Приїхав на ці відвідини після тримісячної подорожі і відвідин українських поселень в інших країнах і на інших континентах, зокрема в Австралії і останньо в Канаді. Як можна було надіятися і очікувати, карді, і не тільки католицького віровизнання, вітас Високого Гостя з великим ентузіазмом та надзвичайною любов'ю і відданістю. Вітають його не тільки як символ багатьох терпін і змушених, що їх переносять наш карді під окупацією безбожних, народобичаю ворога, як символ і виразника прихильної вже нескореності нашого народу, але й як найвищого церковного достояння та неугаслого оборонця і борця за належні нам права, без уваги на те, хто ці права порушує чи заперечує. Отже, вітас Блаженнішого наша громада не тільки, як мученицьке минуле, але й як світле майбутнє.

З приємністю також треба ствердити, що багато декого змінилось на краще від попередніх відвідин Перноісарха в нашій громаді. Очевидно, що це все ще досконале, не все вже так, як повинно б бути. Минулі дієсні чи уявні суперечності ще тут і там виникають між поодинокими людьми чи групами, але виникають вони вже тихо і майже виключно, як відгомін минулого та створених тоді пересудів. Бо коли мова про найголовнішу мету, до якої змагає і веде Перноісарх Української Католицької Церкви, себто завершення цієї Помісної Церкви патріархатом, то сьогодні це вже прийнята аксіома, від якої наш карді ніколи не відступав.

Добре було б, щоб це усвідомили собі ті, хто ці справи вирішує. Маємо всю надію, що теперішні відвідини Перноісарха в українських поселеннях, що спонтанні вітання дощ'я і любові до нього під час цих відвідин спричиняться до того, що незабаром здійсниться задушевне бажання, мрії і вимоги мільйонів українців, що їх явилося у своєму привітальному слові філадельфійський Митрополит Амвросій, бажачому, щоб під час чергових відвідин Перноісарха ми вже могли привітати його як нашого Патріарха Йосифа Першого, що дай Боже!

Латання миру

Заповідана на цей тиждень нова конференція Генрі Кіссіджера з тим самим представництвом Північного В'єтнаму, з яким він впродовж довгих місяців вивчав був догори про "закінчення війни і замирення" у В'єтнамі, наводить різні рефлексії. Найголовніше, вона потвердила характеристику згаданого договору, що її дав сам президент Ніксон, як "крижаний мир". Від того часу минуло три з половиною місяці, а миру там нема. Правда, нема й великих боїв, але нічого не вийшло з передбачуваного політичного замирення між режимом Південного В'єтнаму та офіційними комуністами В'єтконгу. У Лосі формально проголошено перемир'я, але там теж нема ще коаліційного уряду. Найважливіше, що комуністичний Північний В'єтнам не відкинув своїх військ ані з Лосі, ані з Камбоджі, де йде далі війна, та що ввій до Південного В'єтнаму стільки свіжого війська й важкої зброї, що зависла там загроза відновлення давньої повної війни.

З другого боку, існують позначки, що комуністи не хочуть такої нової "великої" війни. Москва і Пекін очевидячки здають собі справу, що відновлення такої війни автоматично зведе б навісень всі спроби покращання їх взаємин з Америкою, бож без масових достав з СССР і Китаю в'єтнамські комуністи не вміли повести нову офензиву. Американський Уряд теж не прагне нової війни й його пов'язання з нею Америки. Комуністичний Північний В'єтнам свідомий, що без економічної допомоги від Америки він не переде свої економічної відбудови і це теж важливий момент, що їде в користь замирення.

Однаково Кіссіджер, як його контрпартнер Ле Дук До напевно свідомі всіх цих і багатьох інших моментів "за" і "проти" замирення. Треба сподіватися, що ця їх нова зустріч скріпнє, а не послабить мирову ситуацію в Індю Китаї та що, зокрема, допоможе до проголошення перемир'я у Камбоджі. Ця нова зустріч у Парижі доказує теж, що зовнішній світ мало ваги прикладає до таких скандалів всередині окремих держав, як скандал Ватергейту в Америці, Московські, китайські і в'єтнамські комуністи вважають цей скандал внутрішнім клопотом Америки, але знають, що великодержавна Америка існує й існуватиме далі і що з нею треба співпрацювати. Треба бажати собі, щоб вислідом цієї співпраці був мир.

В. Ткач

НІКСОН В ЕВРОПЕЙСЬКІЙ ОПІНІЇ

Мюнхен. — Про справу підслухів, владання і т. зв. політичного шпіонажу писала вся західноєвропейська преса. Тепер пишуть про намагання деяких конгресменів і сенаторів унеможливити Ніксонові будь-яку левитуску інтервенцію в Камбоджі, при чому дехто з пресових коментаторів схильний припускати, що удар по престижеві американського Президента в зв'язку з попередньою справою використується для натиску щодо заангажування ЗСА в Камбоджі.

Перед минулорічними президентськими виборами ми стверджували, що беручи загалом, праві політичні кола в Західній Європі були за Ніксона, а ліві — ті, що поклали на нього надію, як "політичного" з СССР — радше проти. Тепер помічається деяка стриманість в усіх колах. Особливо щодо справи, яка загрожувала американському Президенту покласти в становище оскарженого, то тут ніхто не наважується висловитися ясно, вважаючи, що то є проблема внутрішньоамериканська.

Проте, може варто і треба поробити деякі зауваження. Дехто висловлює — на нашу думку — слушний сумнів, як оплатилося Ніксонові, який перед останніми виборами користувався всією більшою популярністю і міг бути майже певним у своїй перемозі, ув'язувався в аферу, яка мала в собі стільки ризиків? Навіщо це могло бути потрібним Ніксонові, для якого ввійти до історії незалпованим, правдоподібно, мало більше значення, аніж навіть ще чотири роки займати найвищий пост у ЗСА? І тому мимоволі насувається здогад, що не йдеться тут про закулісні маневри якоїсь незнайої сил, що їй залежить на тому, щоб усе чини державного мужа, який вже має великі успіхи в своїй політиці і перед яким зарисовувалися ще більші успіхи? Тим більше, напередодні того, як Ніксон заповів, що американська політика буде тепер більше звертати уваги на справи європейського континенту. І це, власне, заповідження, не дуже до вподоби Москві, хоч вона й робить "доброму міну при поганій грі", а Брежнев вибирається з візитою до Вашингтону...

Ясно, що у випадку, коли справа буде продовжуватися, коли напад преси підсилується і коли справді розпочнеться затяжне слідство, то які "залізи" нерви не мав би през. Ніксон — це не сприятиме його працездатності і спокою духа, потрібні йому, щоб розв'язувати складні питання як внутрішньоамериканського, так і міжнародного характеру. Чи не втрапить тоді Захід того, що він дуже потребує в сучасний момент: мудрого, передбачливого і рішучого провідника? А, так чи інакше, провідна роль на Заході при-

надає й тепер ЗСА, якими керує їх Президент. Коли взяти до уваги великі розбіжності, що існують серед західноєвропейських держав, то безоглядне рішення — хоч би лише на короткий час — ЗСА могло б мати фатальні наслідки для західно- демократичного світу, з чого безумовно скористалася б Москва...

Якщо йдеться про українську політичну еміграцію, а також про політичні еміграції інших поневолених Москвою націй, то останніми роками вони мали мало або й не мали ніяких підстав, щоб "заохлюватися" політикою през. Ніксона. Виглядає бо так, що Ніксон і його доради такі ставлять на карту "відпущення" з СССР. Роблять це не тільки самі, але й заохочують до цього інших, як, наприклад, свідчать недавня заява Роджерса, що ЗСА беззастережно (беззастережно) — треба це підкреслити) підтримують т. зв. східну політику західнонімецького кандидата Брандта. І ця політика "відпущення" робиться, безумовно, за ціну "поховання" справи поневолених Москвою націй. І тому не дивно, що представники цих націй не мають чого, повторюємо, "заохлюватися" політикою през. Ніксона.

Однак — хочемо ми цього чи не хочемо — наша доля, доля всіх поневолених Москвою націй зв'язана з демократичним Заходом. Хоч би навіть тому, що іношій альтернативи немає, ніяких можливостей для нас порозуміння з Сходом, репрезентованим Москвою, не існує. Сьогодні Захід не знає і не хоче знати справ поневолених народів. Але часи можуть змінитися — хоч би навіть з уваги на "демократичність" Заходу, що проти-стається його Сходові. Може колись, прийдє час, коли не ми будемо шукати розуміння для наших справ на Заході, а навпаки, Захід буде змушений шукати нас... І тоді ми — з уваги на нашу приналежність до західно-демократичного світу і з уваги на наше стовідсоткове негативне відношення до тоталітарного, московського Сходу — хіба не будемо "зломом" і не зможемо — в наших власних інтересах — відвернутися від Заходу... якщо він змінить свою настанову до проблем уярмлення Москвою націй.

З цих міркувань нам неможливо утїти байдужимі справи ЗСА. А значить і справи ЗСА, які напевно пережили б велику кризу, якби й Президент не справився з ними, трудностями, що під цю пору стоять перед ним.

**Вступайте
в глени
УНСоюзу!**

Іван Бедрин

ІДЕОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР

(2)

Трудніше було направити другу куди важливішу коротковорість авторів Тимчасового закону: вони не передбачили заколоту у світі думок. Але їх треба виправдати. Бо хто міг думати у 1948 році про можливість пошукування якихось форм співіснування з державно-політичною дійсністю в Україні? У 1948 р. живо стояли в пам'яті жорстокості більшовицьких "визвольників" у вересні 1939 р., масову депортацію українського активу на захід вглиб СССР, криваві розправи по в'язнях перед відступом у 1941 році, криваві розправи з усіма, навіть уявними, "коллаборантами" після повертання більшовицької влади. Але у 1951 році появились вже перші статті у поважній газеті за підписом поважного громадянина, що пропагували різко основні нашої політичної концепції після прогрі визвольної війни-революції: що в Україні, після катастрофи оборонної війни проти совєтського агресора, настав стан ворожої окупації, прикритої висівкою УС-СР. Цю концепцію покладемо й в основу існування УД-Центру, вона була прийнята й затверджена всіма крайовими репрезентаціями в усіх країнах нового поселення. А втім, у згаданих статтях виразно говорилось, що УС-СР є "українською державою", і згодом велася палка дискусія на тему "притосовування до політики рідного краю", почалися спроби "діалогу" з представниками кремлівських володарів, виринула теорія "реалітетів", контактів, відвідин, розмов, і це ніби шукання нових шляхів української політики й української політичної тактики перейшло на терен УНРади і стало причиною відомих потресів: партійних розколів, виключення, постанов нових фракцій, неперемірливої полеміки й взаємних обвинувачень.

Творці Тимчасового закону не могли всього цього передбачити. За більш далеко-зорого треба визнати проф. Олександра Шульгина, який у своїй книжці "Без територіальної ідеології та чин Уряду УНР на чужині", Париж 1934, палко радить зберігати еміграційний уряд власне з уваги на довгий час ворожої окупації в Україні. Ціль того уряду — бути вічним символом, бути вічною пригадкою українцям поза Україною — пригадкою державності і незмінності змагання до її відновлення, — бути праджерелом ідеології і політичної програми, незалежної ніякими концепціями, які відхилялись би від прийнятих позицій негнатишм супроти Москви й комунізму.

УДЦентр з усіма його трьома компонентами, себто й УНРада, це еманация політичної еміграції, це її репрезентація і її ідейний стрижень. Всі ж політичні емігранти всіх народів за всі часи знаменували політичний максималізм. Народ на своїй рід-

ній землі і його провідники, ділячі й мислителі мусять рахуватися з тамтешньою дійсністю і вибирати такі засоби боротьби за волю, які їм здаються в даному часі найкращими. Еміграція різнилась радикально своєю місією і своїми цілями. Вона не може вести ніякої "реальної політики", вона може плематикати тільки ідеологію, творити культурні цілі, приєднувати привателів української справи. УНРада не є для того, щоб визначати будь-які напрямки Виконавчому Органові у дискусіях, що відхилялись б від тієї засадничої державно-політичної концепції, яка поставила після прогрі української визвольної війни революцію і яка зобов'язує по нинішній день.

Ті, що хочуть вести такі дискусії, с у своїй величезній більшості однакові добрим українцями — патріотами, які члени УНРади. І вони можуть вести такі дискусії — на сторінках преси, на дискусійних вечорах, у братів розправу кат П. Постішев. Він припизив українці, розігнав мистецькі об'єднання, пересував багато діячів української культури і нарешті знищено в 1934 р. 28 талановитих українських письменників і літературознавців, а для зламання селянства переведено голодову екзекуцію.

Тепер, відзначаючи 40-ліття тих трагічних подій, ми не повинні забувати, що українська національна революція 1917 р. і УНРспубліка були надхненними розгромом тоді національного відродження: що були то події, скроплені українською кров'ю.

Пішмо про це, бо нам уже довелося почути одну промову про 40-ліття "году", в якій доповідач говорив про полк. Е. Коновальця, про генерала Т. Чупринку і героїну УПА, але "забув" згадати про українську національну революцію і добу УНР — події, що мали безпосереднє відношення до голоду, бо притягнули до національної праці тисячі ідейних українців, з яких більшість була в ті часи репресована або знищена, а селян-

А. Гудоський

ДО ВІДЗНАЧЕННЯ РІЧНИЦІ ГОЛОДУ

На 1973 рік припадає 40-ліття вандалістичного розправи комуно — московської імперії з Україною, як своєю колонією. То був не тільки штучний голод, від якого загинули мільйони невинного українського селянства. Було також нищення української провідної верстви і творців національної культури. Відомо, що події української національної революції і факт відновлення державності розбурхали національну свідомість народу. Українська молодь пішла вчитися і стійко розгортала культурно-національний процес. З'явилось багато письменників і різних мистецьких об'єднань, провадилася українізація, прозвучав сміливий клич "Геть від Москви!"

Червона Москва вирішила спинити цей небезпечний для неї процес українського національного відродження, вирішила зламати хребет нації, щоб перетворити Україну на слухняну провінцію. Відбувся процес СБУ, а потім з наказу Сталіна перші розправу кат П. Постішев. Він припизив українці, розігнав мистецькі об'єднання, пересував багато діячів української культури і нарешті знищено в 1934 р. 28 талановитих українських письменників і літературознавців, а для зламання селянства переведено голодову екзекуцію.

Тепер, відзначаючи 40-ліття тих трагічних подій, ми не повинні забувати, що українська національна революція 1917 р. і УНРспубліка були надхненними розгромом тоді національного відродження: що були то події, скроплені українською кров'ю.

Пішмо про це, бо нам уже довелося почути одну промову про 40-ліття "году", в якій доповідач говорив про полк. Е. Коновальця, про генерала Т. Чупринку і героїну УПА, але "забув" згадати про українську національну революцію і добу УНР — події, що мали безпосереднє відношення до голоду, бо притягнули до національної праці тисячі ідейних українців, з яких більшість була в ті часи репресована або знищена, а селян-

ством, а не механічним збором партій і груп з різною ідеологією. І замало тут деклараций, що всі визнають принцип 4-го Універсалу. Треба це свідомості цілком своєрідного характеру цього нашого еміграційного передпарламенту, як ідеологічного центру, а не терену дискусій над справами, які для неї, еманация української політичної еміграції, є недискусійними.

Це становить, по лінії якого пішла 7-ма Сесія УНРади, не заперечує потреби консолідації. Воно заперечує тільки консолідацію за формалістичним критерієм чисельності членства і заперечує принцип "консолідації (Закінчення на стор. 5-й)

тво виморено голодом для послання біологічної субстанції народу. Згадайте вище спрямування промови українців, які страждали голоду пережили.

Тому вважаємо, що відзначення 40-річчя голодової трагедії повинно відбуватися на загальнонаціональній платформі з додержанням асасд соборності і лояльності до подій української історії та останньої української держави — УНРспубліки. У зв'язку з цим хочемо звернути увагу на процес переосмислення чин "своєрідної", "реабілітації", української політики у період 1917-20 років, що відбувається в колах ОУН і повинні би зобов'язувати до тодерантності при відзначенні річниць голоду. Ось, наприклад, у Зверненні Проводу ОУН з нагоди 30-річчя УПА сказано, що "у боротьбі проти окупантів повинна бути єдиність національних і соціальних компонентів, як один із головних чинників, які гарантують участь у визвольній революції цього народу". А це ж якраз така політика, яка п е р е в о д и л а Центральна Рада і Провід УНР і яку кола ОУН завжди критикували.

Також слід при цьому згадати доповідь діяч ОУН ред. Р. Лівницького в УВАН про націоналістичний рух. Тоді, відповідаючи на запит одного з слухачів, доповідач сказав, що було б абсурдом і політичною помилкою, якби Центральна Рада на чолі з проф. М. Грушевським зразу проголосила самостійність України, бо тоді на терені України було розташовано до двох мільйонів війська, лояльного до тодішнього уряду (Тимчасового Правительства). Це ж вирішальне, а не з а с м о н а б л и ж е н н я, але т р а п л я ю т ь с я й такі виступи, які відкидають застереження. Ось, наприклад, у згаданому вище Зверненні з нагоди 30-річчя УПА було б, на нашу думку, корисніше, для національної справи представити УПА, як чинник загальнонаціональний. Адже у тіл боротьбі брали участь і сл. п. Позичанюк, д-р Липа і інші сини Наддніпрянщини, що тоді загинули, а також ті, що ще живуть, як Вульба - Воронець, Федорівський та ін. Така інтерпретація УПА була б національно корисною, але при тому була б недостатньо дисциплінована, аніж повинні перед масштабом смерті Гогольського Отамана Симона Петлюри", як сказано в Зверненні, Вважало, що в річницю УПА ми повинні також згадувати з пошаною Національну Революцію 1917 р., що піднесла стяг боротьби за незалежність України, та відвоювала українську державу — УНРспубліку, що дала українському народові 3-й і 4-й Універсали, цей мабуть анішій суверенності і передішнення, за здійснення яких УПА героїчно боролася.

Д-р Михайло Данилюк

АЛКОГОЛЬ І АЛКОГОЛІЗМ

(6)

В алкоголіка всякі недуги прогресують швидше і більше драматично. Як правило, стан відживлення в нього поганий внаслідок недостатнього і зазедбаного харчування. Значну кількість калорій в харчуванні він покриває алкоголем, привносячи організм до виснаження, браку білків, вітамінів та розладу метаболізму. Статистичні дані стверджують, що життя алкоголіка скорочується персично на 12-15 років.

Психічні розлади: Чи психічні розлади стають однією з первопричин алкоголізму чи с вони вже наслідком алкоголізму? Сучасні дослідники вважають, що правда лежить посередній. Деякі розлади персоналітету, як, наприклад, депресивний стан, почуття патологічної тривоги, напруження, існують перед започаткуванням алкоголізму, але деякі розлади — це вже прямий наслідок дії алкоголю. Ось кілька прикладів:

1. Гостра інтоксикація: Цей стан може мати місце не лише в алкоголіка, а й в кожній людині, іноді навіть при не надто великій кількості спожитого алкоголю. Це стан оп'яніння з голосною і деструктивною поведінкою, ворожістю до оточення, з вибухами люті, посиленою активністю, ігноруванням засад безпеки, нахилом до злочинності і навіть тенденцією до самогубства. Звичайно, не можна людини однакою виявляти свої розлади, і вони залежать від психічного підложжя окремої людини та кількості спожитого алкоголю. Наступною стадією буде вже отупіння, а згодом втрата притомності та коматозний стан

з усіма фізичними симптомами, що можуть привести до смерті.

2. Дегенерація характеру: Це, фактично, процес погіршення персоналітету, який має дуже широкий діапазон. Алкоголіки і пияки поступово, але певно стають імпульсивними, схильними до суперечок просто задля внутрішнього відволоння, вони шукають причини конфліктів. Вони стають підозрілими, заздрисними без причини, нетерпеливими, а то й брутальними. Зміна настрою — від вибухів піднесення до сліз і глибокого суму — це типова поведінка. Типове також для них говорення неправди, перекучування або оправдування своїх помилок, убогість на творчі ідеї. Процес цей іноді веде до нестамності, поступової втрати пам'яті. Симптоми зникають, коли людина перестас споживати алкоголь.

3. Галюцинації: Під впливом алкоголю можуть виникати галюцинації, передусім слухового характеру, які викликають почуття панічного страху або пригнічення, що може привести до самогубства або бжевілля.

4. Деліріозний стан: Стан цей відомий в медицині під назвою "деліріоз тремор", і характеризується гострою психозом із повною нестамністю, маяченням, тремтінням усього тіла та зоровими галюцинаціями. Цей стан частий в алкоголіків після кількох років постійного пиячення і найчастіше виникає, коли раптово припиняється споживання алкоголю. Ситуація така дуже поважна, дає картину наче повного бжевілля і в 15% випадків кінчається внаслідок ускладнень, смертю. При посиленому лікуванні ця психоза може пройти за 5-10 днів, але вона повернеться, якщо хворий знову почне пити. Після кількох атак алкогольного маячення у хворого може винтратися критичний стан, "морого мозку" із повною втратою свідомості, який звичайно кінчається смертю.

5. Корсакова психоза: Алкогольна психоза, яка характеризується помітною втратою пам'яті і неспроможністю вивчати нове або пригадувати раніше знане. Хворий

повністю забутий щодо часу, місця і навіть самого себе, звичайно апатичний, не цікавиться родиною і оточенням, замкнений у вузькому колі своїх обмежених умовних спроможностей. Деякі пацієнти виходять із цього стану, але чимало не викинувшись протягом усього життя.

Цих кілька прикладів негативної дії алкоголю на фізичне і душеве здоров'я наявно показують властивості алкогольних напоїв. Тож, коли ми п'ємо, то чи справді п'ємо "на здоров'я"?

СУСПІЛЬСТВО І АЛКОГОЛЬ

Як уже згадано, алкоголь є важкою медичною проблемою, і на сьогоднішній день ще нема певного, специфічного лікування алкоголізму. Випробувані ж засоби неможливо широко застосовувати із-за наявності великої кількості хворих і недостатньої кількості лікарів та інститутів для лікування алкоголіків. Тож тепер у ЗСА держава, громадські організації і лікарський світ звинають плянових і широких заходів, щоб цю проблему розв'язати, і це зрозуміло: зловживання алкоголем, а зокрема алкоголізм, що є похідною недугою пияцтва, дає себе країні глибоко відчувати.

Пияцтво стас убивчим число один на шляхах. З кожних 10 людей, що гинуть в автомобільних катастрофах, 5-6 — це жертви алкоголю. З десятих пішоходців, убитих автомашинами, шестеро це жертви п'яних водіїв. Якщо взяти до уваги дальший розвиток моторизації, то за наступних 15 років на шляхах ЗСА згине коло мільйона людей, і половина з них впаде жертвами алкоголю.

Алкоголь — одна з головних причин автомобільних катастроф. Статистики по-різному обчислюють, який відсоток катастроф має пов'язання з алкоголем. Цей відсоток хитався між 24 і 50%, залежно від міста, стану, кількості автомобілів на дорогах, завантаження шляхів.

Однак, пересічно 50% автомобільних катастроф, які відбуваються після 10-ої год. вечора, пов'язані з алкоголем. Люди, вживаючи алкогольні напої, часто не звертають уваги або й не знають, що концентрація алкоголю в крові вже при 0.05% порушує чуття орієнтації, зоровий оруд. А щоб осангувати таку концентрацію треба лише двох коктейлів. П'ять коктейлів дають концентрацію понад 0.10%, при якій людину можна вважати п'яною, з розладом емоцій, притігненням зорових і слухових стимулів, загальною орієнтації. На жаль, у нас ще й досі прийнято випити ще одну "на дорогу", хоч ця "ще одна" може вбити людину. Тому хоч справжній алкоголізм спричиняють більшість смертних випадків на шляхах і вулицях, значна частина тих випадків є наслідком товариського випивання.

Статистика виказує, що від 18 до 24% всіх нещасливих випадків вдома також мають пов'язаність з алкоголем. Дослідження катастроф пасажирських літаків виявили, що 35% пілотів, спричинців катастроф, уживали перед вилетом алкоголю.

Алкоголіки часто пробують кінчати життя самогубством і про це іноді попереджають своїх близьких і знайомих. Якую частину з них рятує лікування, але все ж 30% випадків усіх самогубств в Америці пов'язані з алкоголем. В деяких європейських країнах це число доходить до 50-60%.

Поліція в ЗСА арештовує річно коло двох мільйонів людей за публічне пияцтво. Власне, згідно з даними Еф Біллі, 55% усіх арештів, які передовіються в ЗСА, мають пов'язаність з алкоголем. Правда, сюди враховуються і арешти за порушення правил їзди, за заколот публічного спокою тощо, але це не зменшує драматичності чисел і суспільного лиха.

(Закінчення на стор. 6-й)

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА 100 РОКІВ БУДУЄ СВІТЛЕ МАЙБУТНЄ УКРАїнСЬКОГО НАРОДУ НА НАЙТРИВКІШИХ ОСНОВАХ НАУКИ, ЗНАННЯ І ПРАВДИ. ДОПОМОЖІМО ЙОМУ В ЦЬОМУ ЩЕДРОЮ ПОЖЕРТВОЮ НА ЙОГО ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД!

SHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY
302 WEST 13th STREET NEW YORK, N.Y. 10014

70-ий ВІДПІЛ СУА в ПАСЕЕНКУ, Н. Дж.
запрошує Українське Громадянство на

АКАДЕМІЮ

ПРИСВЯЧЕНУ

Українській Жінці-Героїні

що відбудеться

в неділю, 20-го травня 1973 року
о год. 4-й веч. в УКРАїнСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ
в ПАСЕЕНКУ, Н. Дж.

В ПРОГРАМІ:

Відкриття — Голова Відділу СУА О. Пасеєнська
Рекорат — Ірина Шпринг
В мистецькій частині беруть участь п-ні: Євгенія Ціцало,
Дарія Фабрига, Мелісія Чайковська, Ніла, Лала і
Фруда Мартинюк, Христина Козак, Розсоїліна Гнатейко,
Катерина й Андрій Панченко, Марта Шпринг, Учен-
ний шпирх з Школи Українознавства, Ірина
Григорук (фортеп. сольо) та хор Ілліасту під дир.
Александра Фабриги.
Програмою проводить п. М. Мартинюк.

УПРАВА

Гартфордська громада відзначить 40-ліття голодової облоги України

Радфорд. (Н. Ш.) — Відділ УККА при співпраці місцевих організацій влаштує в неділю, 20 травня ц.р. жалобне відзначення 40-ліття голодової облоги України. Відзначення трагічної дати підніметься Службою Божими в українських церквах, а відтак поплудні о год. 2:45 відбудеться відповідна програма в Українському Народному Домі, в якій виступлять з доповідями учасники голодової облоги України проф. Іван Вовчук (в українській мові) і проф. Михайло Воскобойник (в англійській мові). У мистецькій частині виступлять

сольстка Нью-Йоркської Опери Марта Кокоцька, а декламуватиме Оля Якимів. До участі в обході річниці запрошений губернатор штату, майор міста Гартфорду і представники пошево-ленних націй. Є також запланована на цей же день пресо-ва конференція з місцевою англійською пресою.

НОВІ ВИДАННЯ

"МЕЧ СВЯТОСЛАВА"

Вийшла друком цвята книжка "МЕЧ СВЯТОСЛАВА" Івана МАНИЛА-ДНІПРЯКА. Ціна 2 долари.
"Книжка "Меч Святослава" під конним оглядом добра... Це найкраща Ваша книжка!" — С. ДОНЧУК.
"...Ви починали непогано. Та й у північних Ваших творах, уміщених у цій збірці, є багато цікавих моментів, а головне — це вони мають зміст". — В. ЧАПЛЕНКО.
"Щиро дякую за 2 приг. Вашої нової збірки "Меч Святослава". Вказано дільних успіхів!" — НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА.
"Ваші твори доніс — класичні. Нашу редакцію". — Л. ПОЛТАВА.
Також ж дуючи про "Меч Святослава" Ю. МОВЧАН, Я. ОВІДІ, ІВ. КОМЕТА — ГІНІЯ-СІКІНІ І ІІІ.
Замовлення та гроші (можна готівкою в конверті) аси-лайте на адресу:
Mr. I. Manly
Cumberland Rd.
Millville, N.J. 08332, USA

Клівлен відзначив героїв В. Біласа і Д. Данилишина

Клівленд, Огайо. — Тут, святочно відзначено сорокову річницю героїчної смерті, членів УВО - ОУН Василя Біласа і Дмитра Данилишина Біласа, засуджених польським судом на кару смерті, з вироком виконанням 23 грудня 1932 р. у Львові.

Святочний вечір підготував Комітет, з представниками ОДВУ і ООЧСУ, на чолі з М. Гейнішом.
У програмі взяла чисельну участь українська громада, комбатантські і молоді організації (Плест, СУМА) зорганізовано, в односторонній зі своїми прапорами.

Над символічною могилою, яку приготовано у залі середньої школи УКЦеркви св. Йосафата в Пармі, відправив Панахиду о. Ярослав Сірко парох тієї церкви в послуженні о. Євгена Цегельського, о. Євгена Воднара, о. Івана Оршківця і о. Дмитра Павлишина. Проповідь, переплітану цитатами св. Писма та патрістичним забарвленням сказав о. Ярослав Сірко.

Святочну промову виголосив д-р Тарас Антонович, спинаючись на тодішній господарсько - політичний положенні українського народу, по програвній визвольних змагань, під польською окупацією. — вказав на велику і надзвичайно позитивну роль

УВО - ОУН, як чинника у вихованні нових кадрів для далішньої боротьби за права і волю нашого народу. Зокрема доповідач широко проаналізував віддану і жертвенну працю в Організаціях УВО - ОУН Василя Біласа і Дмитра Данилишина їхню працю, арештування, наглий суд і засуд — кару смерті та їхню горді і відважну за-яву перед тим судом: "...Я свідомий своєї вини і кари. Я націоналіст і революціонер". (В. Білас) "...Жаую, що не зможу даліше працювати для нашої невольни України". (Д. Данилишин).

Відтак декламували Тарас Ковч і Марія Клішук; перший декламував вірш О. Бабія "Пісня з-поза крат", а Марія Клішук, "Засуджені" Олени Теліги. Скрипкове сольо, "Шаконе" соната, прелюдія на скрипку — І Баха, виконав Ярополк Ласовський. Д-р Володимир Боднар — баритон, при акомпаньяменті Ірина Зячківська-Гаврилик, відспівав пісні, "Подальше вістоську" А. Гнатішина і "Виростеш ти сину", слова В. Симоненка, музика Майбороди.

Святочний вечір закінчено піснями: "Ви жертвою в бою нерівні лягли" і "не поря — не поря", яку відспівали всі присутні.

Іж. Іван Фур

ІДЕОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР

(Закінчення зі стор. 2-ої)

за всяку ціну". Тому повну рацію має д-р Олександр Марітчак, який у своїй статті "Юс постліміні" в "Свободі" з 3 травня ц.р. твердить, що непорозуміння в і д н о с н о представництва партій, "які не мають ніяких принципових розбіжностей", можна поладнати компромісово. Він має рацію, що можна це поладнати "при добрій волі та проведоу УНРади, партій та організацій". Принципово розбіжністю з підхід до УНРади як ідеологічного центру чи як до дискусійного клубу. І виявом доброї волі з боку партій, які гостро критикують виступ 7-ої сесії, було б припинення лайок, перестудіювання історії УНРади між 6-ю і 7-ю Сесіями.

переставлення з цифрового аргументу на аргумент ідеологічної тотожності та припинення тактики ультиматумів: "або я або він". Д-р Ф. Марітчак має рацію, що добра воля мусить бути по обох сторонах. До Президії 7-ої Сесії УНРади не вплинуло жадного листа від опозиційних груп, що свідчив би про їх добру волю, якою не с запальчивий процес за сільську межу.

Історія української політичної думки не починається нинішнім днем. І не почала від 7-ої Сесії УНРади. Коли 7-ма Сесія УНРади відійнула концепцію дискусійного клубу, то цим вона тілестудіювання історії УНРади між 6-ю і 7-ю Сесіями, якої покликані її до життя.

СУАСТ-СХІД

повідомляє Молодець Організації і Спортс Товариства, що

ІХ Юньорські Відбіванкові Змагання

ЗА ПЕРШЕНСТВО ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИХ СТУДЕНТІВ АМЕРИКИ

ДЛЯ ЮНАКІВ І ЮНАЧОК

— відбудуться —

в суботу, 19-го травня 1973 року

в COLUMBIA HIGH SCHOOL
при Parker Avenue & Valley Rd.
MAPLEWOOD, N. J.

Початок і реєстрація о год. 9:30 рані

- Зголошення телефонічно до провідника змагань — А. Лашчак — (201) 375-2533.
- В конкуренції Юнаків і Юначок с 2 групи: павансон-вазі — Junior (студенти коледжу, після ААТ) і незалежний (літські до 16-го року життя).
- Подіюват осередки одержуть точніші інформації від СУАСТ-СХІД.
- Господарем змагань с Чорноморська Січ.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ

П'ятниця, 18-го травня 1973 року

"ВІДЕНЬ У ВСІЙ НОГО КРАСІ"

ДОПОВІДЬ

д-ра Ярослава К. Туркало

присвячена Відені та участі українців у житті цього міста

(Ілюстрована прозірками)

Початок о год. 7:30 вечора

ІНІЦІАТИВНИЙ КОМІТЕТ

повідомляє, що

З'їзд УЧНІВ БАЙРОЙТСЬКОЇ ГІМНАЗІЇ

— відбудеться —

в днях 9 і 10-го червня 1973 року

на Оселі Українського Робітничого Союзу

"Верховина", Глен Спей, Н. Й.

Високоповажних Професорів, б. Учнів та гостей з Родинами запрошуємо до участі.

Просимо зголошуватися на З'їзд телефонічно або листовно, безпосередньо до Управи Робітничого Союзу до 3-го червня 1973 року.

UWA RESORT CENTER "VERCHOVYNA"
Glen Spey, N.Y. 12737 (914) 856-1333

Задать ім'я на далеку могилу в Україні
б.л. п. ЕЛІСАВЕТИ СТЕФАНОВИЧ
Мамі нашого Прихильця Богдана Стефановича,
злочини 40.00 доларів
на Фонд "Нерва в Потребі"
Розані і Галина ПОРІТКИ
Зенон і Ольга МАШТАЛЕРИ

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ
МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРК

для вшанування

Блаженнішого

КИР ЙОСИФА VII

Верховного Архиспископа
Помісної Української
Католицької Церкви

запрошує ВШановне Громадянство на

БЕНКЕТ

що відбудеться на пошану Іх Блаженства
в неділю, 10-го червня 1973 р., год. 6:30 веч.
в "Americana" Готелі, (Imperial Ballroom)
при 53-й вул. та Сьомій Есено в Нью Йорку.

ОДІЯГ ВЕЧІРНІЙ

КВИТКИ НА БЕНКЕТ:

в ціні дол. 30.00 під особи; дол. 50.00 під подушкани — можна одержати:
в НЬО ЙОРКУ:
"АРКА", 43 Схід 7-ма вул., тел. 473-3550
"ЕКО", 145 Друга Есено, тел. 254-0883, та
Т-во "САМОПОМОГА", 98 Друга Есено, тел. 777-1536
в НЬО ДЖЕРЗІ:
"ГОВЕРЛІ" — "SALAMANDER SHOES", п. Яр. Яворський, 1080 Спрінгфілд
Авеню, Брайтон, Н. Дж., тел. 574-5768

Замовлення поштою проситись надіслати разом з чеком на адресу:

ARCA CO., 43 East 7th Street, New York, N.Y. 10003,
та подати ім'я і прізвища учасників бенкету.

Чеків виставляти на "Self-Reliance".

Місце для паркування авт при 52-й та 53-й вул., між 5 та 7-ю есенами.

БЕНКЕТОВА КОМІСІЯ ГРОМАДСЬКОГО КОМІТЕТУ

Пітсбург і Західня Пенсильвенія

Четвер, 17-го травня, п'ятниця, 18-го травня
і субота, 19-го травня 1973 року



ВІТАЄМО

Іх Блаженство
Кир Йосифа

Голову
Помісної Української
Католицької Церкви



Запрошуємо всіх Українців, а зокрема Молодь з Західної Пенсильвенії, Західної Вірджинії та Східного Огайо, масово прибути на ОБОРОТНИЙ МОЛЕБЕНЬ, що відбудеться в П'ЯТНИЦЮ, 18-го ТРАВНЯ 1973 року в SOLDIERS & SAILORS MEMORIAL HOME, Oakland, Pittsburgh, Pa., о год. 7:30 веч.

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ПРИВІТАННЯ
ІХ БЛАЖЕНСТВА КИР ЙОСИФА
в ПІТСБУРГІ

Оселя ім. О. Ольжича, Лігайтон, Па,

ЗУСТРІЧ

ЧЛЕНІВ ОДВУ І БРАТНІХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Субота: 26-го травня — Конференція

Голова, д-р Д. Кайтковський з'ясує плани і працю ОДВУ. Представники УВХ, МУН, Зарево, СВУР дадуть огляд діяльності і завдань своїх Організацій.

Я. Гайвас: доповідь "Минуле й майбутнє українського націоналізму".

Неділя: 27-го травня — Відзначення 40 роковин голоду на Україні

Богослуження.

Спільний Молебень на символічній могилі і зложення землі з могили сл. п. Адлі Горської.

АКАДЕМІЯ з ДОПОВІДЯМИ:

д-р С. Карпінська — "Голод в Україні"

проф. Голубенко: "Події і процеси в сучасній Україні"

МИСТЕЦЬКА ЧАСТИНА

Понеділок: 28-го травня — Закінчення Конференції

Пригядка ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЧЛЕНІВ Пригядка
Українського Кооперативного Видання

"ЧЕРВОНА КАЛІНА"

дня 17-го ТРАВНЯ (четвер) 1973 р. о год. 6-й вечора

в приміщенні Українського Народного Дому, Нью Йорк, кімната ч. 25

ЗАХОДОМ

УКРАїнСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

АМЕРИКИ — ВІДПІЛ в РОЧЕСТЕР, Н. Й.

спільно з місцевими

УКРАїнСЬКИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ

дня 20 травня 1973 р. о год. 3-й по пол.

на площі "Луласкі Парк"

— відбудеться —

МАНИФЕСТАЦІЯ по ВІДЗНАЧЕННІ

СОРОКРІЧЧЯ ГОЛОДУ

В УКРАЇНІ 1932-33 РР.

ПРОГРАМА:

1. Похід

2. Спільна Панахида з усіма українськими священиками, православними і католицькими, — співає хор церкви св. Покрови.

3. Промова: проф. Микола Степаненко.

В програмі організовує участь беруть: Станція

Братства кол. Вояки І УД УНА, ООБУА, Амер. Ветеран

"Джент Оуфрив Пост", організації молоді: СУМА, Плест і ОДВУ та місцева оркестра.

Просимо все Українське Громадянство взяти якнайбільшу участь!

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

УВАГА! УВАГА!

Глядіть на телевізійну

програму 3 червня 1973 р.

на станції 8 (WROC)

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ НТШ ВІДБУВ НАРАДИ

(Закінчення зі стор. 1-01)

вони їх використали. Схвалено також зробити ще кілька копій цієї промови і передати їх також іншим радіостанціям. Проф. Андрушків дав також інтерв'ю для "Голосу Америки". Проф. д-р П. Стерча зreferував свою участь в радіопередачі інж. Комічака, при нагоді побуту в Пітсбургу. Темою промови проф. Стерча було відзначення століття НТШ. В українській пресі опубліковано також численні статті на цю тему, а авторами їх є проф. д-р О. Андрушків, проф. д-р М. Стахів, проф. д-р В. Лев, проф. д-р П. Ковалів, проф. д-р Г. Лукинич, інж. Р. Кобринський, д-р О. Соколинський і ін. З черги обговорено видання поштових ювілейних значків, що їх опрацював п. Рихтич (Чикаго) і І. Вітонів (Востон). На тих значках є представлений будинок НТШ у Львові, а на його тлі — відкрита книга, як символ праці НТШ, з відповідним написом. Значки будуть видані в різних кольорах.

Комісія зв'язків зreferувала звіти з переведених в терені святкування століття НТШ. В Клівленді відбувся (під головуванням інж. Г. Бобкова) Ювілейний Шевченківський Концерт 11 березня 1973 р., з вступним словом інж. Г. Бобкова, святочною промовою проф. д-ра Ю. Федиского та з виступами солістів, рецитаторів, з продукціями двох хорів, оркестру і бандуристок. Інж. Г. Бобків заповів переслати чотирьох доходу в сумі 1.000 доларів на ювілейні видання НТШ в ЗСА. 19-го травня 1973 р. відбувся в Клівленді Наукова Ювілейна Конференція з трьома доповідями і бенкетом. В Осередку НТШ в Чикаго, під головуванням проф. д-ра Ю. Мачука, відбулася 14 квітня 1973 р. Ювілейна Наукова Конференція з доповідями проф. д-ра Р. Вереса і проф. д-ра Д. Шторгина та виставка видань НТШ. 5-го травня 1973 р. відбулася там же друга Наукова Конференція з доповідями проф. д-ра С. Самбірського, проф. д-ра С. М. Горак, проф. д-ра Д. Шторгина. Вкінці 19 травня 1973 р. вшесте місцевий Комітет Ювілейний Концерт з промовою проф. д-ра М. Стахова та виступами двох хорів, бандуристів і симфонічної оркестри. В програму входять також декламції та інсценізація Творів Шевченка. В Осередку НТШ у Вашингтоні відбулася, під головуванням проф. д-ра Ю. Старосольського, 18 березня 1973 р. Ювілейна Наукова Конференція з чотирма доповідями. У травні там же заплановано другу Наукову Конференцію на тему "Історія і діяльність НТШ на протязі сторіччя", а восени ц.р. — Третю Наукову Конференцію з участю науковців-чужинців та бенкет. У Честері, Па., відбулися 25-го березня 1973 р. сходина, щоб відзначити століття НТШ, які відкрив місцевий голова УККА І. Федак, а сходиною провадив проф. С. Микитя. Доповідь про діяльність НТШ виколов проф. М. Остап'як. Заплановано влаштувати ширші Збори тамошньої громади, щоб відзначити століття НТШ, які відбуються під головуванням інж. А. Забродського. Аналогічні відзначення століття НТШ відбуваються в Сиракузах під керівництвом проф. д-ра Я. Гурского і проф. д-ра М. Богатюка, в Воффро — під керівництвом д-ра М. Лозі і в Балтиморі — під керівництвом д-ра Я. Шав'яка. Проф. д-р С. М. Горак присвятив ювілей НТШ окремі статті у "Вістях" Українсько-Американської Асоціації Професорів Університетів та в East European Quarterly. Проф. д-р В. Трембіцький навізав контакт з Товариством Українських Інженерів Америки, з Українським Лікарським Товариством ПА і з ООЧСУ в справі влаштування відповідних доповідей чи Наукової Конференції, а з Платом і СУМА — для поширення жетонів ювілей НТШ. Місцева емілія Шонк-Русинів влаштує — для відзначення століття НТШ — окрему виставку емілій, і ті експонати він передасть до архіву НТШ. Ювілейний Комітет НТШ передав також

„НІ — ВІДРОДЖЕНОМУ СТАЛІНІЗМОВІ В УКРАЇНІ“...

(Закінчення зі стор. 1-01)

с революціонером, який проповідував би поворот до капіталістичної системи. Він є радше відданим соціалістом, який не може толерувати татари контролю параноїчної державної бюрократії — контролю, яка не лише обмежує ді громадян в державі, але яка змагає також здушення їхньої свободної і незалежної думки. Можна думати, що Чорновіл є націоналістом, який змагається за право України, як колонії великодержавного російського колоніалізму. Ця остання критика затронула дуже чутливе місце в дискусії над питаннями про теорію внутрішньої політики Советського Союзу, його багатонаціонального характеру та з ключем до зрозуміння однієї сторони українського неспокою.

„У випадку багатонаціональних держав існують напруження і суперечки, коли домінуюча етнічна група пробує контролювати державу і зберігати в ній свої позиції. Не зважаючи на комуністичні заперечення з нагоди 50-ї річниці Союзу Соціалістичних Республік, стає ясно, що етнічні і національні різниці не зникли після 50 років соціалізму. Це зокрема помітно, коли ми пригадуємо собі, що „розв'язкою“ російських революційних керівників питання національності був федеративний союз. Етнічна свідомість (в СССР) може стати джерелом більшого конфлікту, коли національні групи живуть в страху перед русифікаційними заходами і коли нова генерація осперює незадовільні спроби розв'язки соціальних проблем насеління революціонерів, які обернулися в бюрократів“.

„Це мабуть найвиразніше можна бачити в Україні, як будь-де інде в Советському Союзі. Тому, що Україна є більше виставлена під вплив

АЛКОГОЛЬ І АЛКОГОЛІЗМ

(Закінчення зі стор. 2-01)

Великий відсоток убивств пов'язаний з алкоголем. Деякі статистики подають різні числа з різних частин країни. Взятши одні з них, як приклад, бачимо такі числа: в організмі 38% жертв убивства і убивників алкоголь був відсутній; у 9% алкоголь був присутній лише у жертв; в 11% присутній лише в убивників; у 44% був присутній і у жертв і в убивників. Разом — 64% убивств мали пов'язання з алкоголем. Випадки згвалтування під впливом алкоголю сягають 40-50%.

Не краща справа з іншими злочинцями, що наповнюють в'язниці. В залежності від роду злочину, місця зібрання статистичних чисел, в'язниці окремих країн мають різні дані щодо відсотку алкоголізму між злочинцями. В одній із в'язниць 88% в'язнів попили, що вони або були алкоголіками або взагалі пиячили. В іншій в'язниці 35% в'язнів мали історію пиячтва. В середньому 40-50% усіх злочинців мають пов'язаність з алкоголем, а переважна більшість із них була поповнена алкоголіками або „твердими п'янками“.

Американська індустрія має від 2-ох до 3-ох мільярдів доларів річної втрати внаслідок пиячтва, пропущених днів, похмілля або низької віддачності робітників, що вживають алкоголь. Ця проблема стосується не лише звичайних робітників, але також середніх і вищих, включно з ексекютивними кадрами.

Таких і подібних даних можна навести багато, але вже наведені приклади розкривають велике суспільне лихо, яке викликає алкоголь, зловживання алкоголем, а до деякої міри й надто широке товаришеске пиячтво алкогольних тринців. На це лихо, як сказано, останніми роками звертається пораз більше уваги, як з медичного, так і з державного та суспільного боку. Проблема алкоголізму надто гостра, і в деяких відношеннях, як твердять дослідники, важливіша, як навіть зловживання ліками та наркоманія.

З коштів, що їх виділяє держава та управління міст і районів чимраз ширше розбудовується т. зв. детоксикаційні центри, де лікують гостро інтоксикованих осіб, а також ведуть продовжену терапію, протиакологічні курси тощо. В багатьох лікарнях відкрито останніми роками спеціальні відділи для лікування алкоголіків, в багатьох створено інформаційні центри, пов'язані з Державним Комітетом у справах алкоголізму. Церковні й громадські установи посилюють свою роботу в ділянці антиалкогольної пропаганди, допомагають хворим на цю страшний недугу. Їхнім родинам. Робітництво, зорганізоване в юніях, добровільні організації пораз активніше включаються в кампанію проти зловживання алкоголем. Деякі з них, як, наприклад, організація „Анонімовий Алкоголік“ (АА) мають значні успіхи.

Медичний світ пораз більше займається проблемами алкоголізму. Ведуться постійно дослідження над цією недугою, щоб установити її причину та знайти успішні шляхи лікування. Окремі лікарські об'єднання та Американська Медична Асоціація, медична література присвячують проблемі алкоголізму дуже багато уваги. Кожному лікарю, зокрема родинному визнається напруження в лікуванні алкоголізму. Мається також на увазі виступи медичних факультетів та медичних шкіл спеціальний предмет про алкоголь, щоб молоді лікарі були відповідно підготовлені для встановлення діагнозу і лікування цієї недуги.

Проблема алкоголізму може бути належно розв'язана лише спільними зусиллями держави, суспільства і медичних кадрів.

Цю статтю виготовлено на базі 64-ох статей, взятих із 22 медичних журналів у ЗСА, з підручників патології, фармакології, психіатрії й ін., а також із публікацій Американської Медичної Асоціації „Manual on Alcoholism“, 1968, та державної публікації „Task Force Report: Drunkenness, The President's Commission on Law Enforcement and Administration of Justice“, 1967.

ВІДИЙШИ ВІД НАС

АНАСТАСІЯ САМПАРА, — членка УНС Вхд. 370 Т-ва Любова в Нью Гейвен, Конн., померла 3 грудня 1972 р. на 84 р. ж. в Проміші, Україна, і стала членкою УНС в 1920 р. Похорон відбувся в синагу: Олександр і Іван, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся на цвинтарі св. Лаврентія.

Вічна Йому Пам'ять! В. Гіна, секрет.

ПОСАФІТ Б. КОВАЛЬСЬКИЙ — член УНС Вхд. 291 Т-ва Ім. Т. Шевченка в Клівленді, Огайо, помер 27 листопада 1972 р. на 60 р. ж. Став членом УНС в 1952 р. Похорон відбувся в синагу дружини Александри, доньки: Маріо, Бориса і Олега, 3 внуки, брата та сестри. Похорон відбувся 1 грудня 1972 р. на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Пармі, Огайо.

Вічна Йому Пам'ять! Л. Кусяка, секрет.

АНАСТАСІЯ ПРИСТАПІ — членка УНС Вхд. 288 Т-ва св. Дмитрія в Бетлеме, Па., померла 28 листопада 1972 р. на 75 р. ж. Нар. в с. Теріоно, пов. Турія і стала членкою УНС в 1953 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 2 внуки, 3 правнуки та брата. Похорон відбувся 2 грудня 1972 р. на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Бетлеме, Па.

Вічна Йому Пам'ять! Д. Мушкетер, секрет.

МАРІА БАРАНОВИЧ, членка УНС Вхд. 130 Т-ва св. Володимира в Нью Йорку, Н. Я., померла 9 листопада 1972 р. на 82 р. ж. Нар. у Львові і стала членкою УНС в 1948 р. Похорон відбувся в синагу: Іосифа, доньку: Вірої, 4 внуки і 11 правнуків. Похорон відбувся 13 листопада 1972 р. на цвинтарі St. Raymond, New York, N.Y.

Вічна Йому Пам'ять! С. Зорич, секрет.

ФРАНК ПІДЗАМЕЦЬКИЙ — член УНС Вхд. 432 Т-ва Ім. Т. Шевченка в Торонто, Онт., Канада, помер 7 листопада 1972 р. на 75 р. ж. Нар. в с. Погодичах, пов. Городище і став членом УНС в 1947 р. Похорон відбувся в синагу: Катерину, сина: Василя і Киріла і родину. Похорон відбувся 10 листопада 1972 р. на цвинтарі Victoria Lawn Cemetery в Ст. Катерині, Канада.

Вічна Йому Пам'ять! Б. Зорич, секрет.

АННА КЕОАК — членка УНС Союзу Вхд. 147 Т-ва св. Михайла в Алентамі, Па., померла 4 листопада 1972 р. на 66 р. ж. Нар. в Малапоу Ріане, Ра. і стала членкою УНС в 1959 р. Похорон відбувся в синагу: Анну, Катерину, доньку: Анну, Катерину і Вікторію. Похорон відбувся 7 листопада 1972 р. на цвинтарі св. Марії в Whitehall, Pa.

Вічна Йому Пам'ять! І. Гуцалюк, секрет.

МІХАЙЛО КЕНІ Мол. — член УНС Вхд. 55 Т-ва св. Михайла в Куртс Бей, Мд., згинув в автокатастрофі 17 листопада 1972 р. Став членом УНС в 1969 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 сестри: Ольгу, Євгенію і Богдану. Похорон відбувся 21 листопада 1972 р. на цвинтарі Св. Гіла в Балтиморі, Мд.

Вічна Йому Пам'ять! А. Пешин, секрет.

РОМАН ОЛІВЕР, член УНС Союзу 525-й Вхд. Т-ва Золотозілля Св. в Брукліні, Н. Я., помер 16 жовтня 1972 р. на 76 р. ж. Нар. в Орехові, пов. Сянок і став членом УНС в 1941 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 сестри: Ольгу, Євгенію і Богдану. Похорон відбувся 21 листопада 1972 р. на цвинтарі Св. Гіла в Балтиморі, Мд.

Вічна Йому Пам'ять! В. Цюпа, секрет.

ІВАН МАКОСІВ — член УНС Вхд. 39 Т-ва Укр. Св. в Сиракузах, Н. Я., помер 3-го листопада 1972 р. на 66 р. ж. Нар. в с. Гірничий Великий, пов. Тернопіль і став членом УНС в 1961 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 сестри: Ольгу, Євгенію і Богдану. Похорон відбувся 7 листопада 1972 р. на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Дербі, Конн.

Вічна Йому Пам'ять! Управ.

ІР ЮЛІЯ КАРПЮК, член УНС Вхд. 172 Т-ва Ім. Івана

Франка в Whirray, N. J., помер 18 липня 1972 р. на 80 р. ж. Нар. в Сянті, Україна і став членом УНС в 1959 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся на цвинтарі св. Лаврентія.

Вічна Йому Пам'ять! В. Осадчук, секрет.

ТЕОДОР ДРАЙ, член УНС Союзу Вхд. 50 Т-ва св. Андреса в Брукліні, Па., помер 7 листопада 1972 р. на 72 р. ж. Нар. в Галзетоні, Па. і став членом УНС в 1919 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки і 6 внуки. Похорон відбувся 11 листопада 1972 р. на цвинтарі св. Марії в Hallow Township, Wilkes-Barre, Pa.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

СВІДОКІЯ СОЛОНІЯ — членка УНС Вхд. 94 Т-ва Ім. М. Шапелюка в Галзетоні, Міннесота, померла 1 листопада 1972 р. на 83 р. ж. Нар. в Раї Рукав'ї, Україна і стала членкою УНС в 1919 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 7 доньки, 11 внуки, 18 правнуків, 2 праправнуки. Похорон відбувся 4 листопада 1972 р. на цвинтарі Wt. Olivet, Detroit, Mich.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

АНДРІЙ НАСТАСІЙ, член УНС Вхд. 375 Т-ва Ім. Д. Вітовського у Філадельфії, Па., помер 8 листопада 1972 р. на 63 р. ж. Нар. в Волехові, Україна, і став членом УНС в 1952 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся 14 листопада 1972 р. на цвинтарі св. Марії у Філадельфії, Па.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

РОМАН ВОРОБІЛЬ — член УНС Вхд. 456 Т-ва Ім. В. Хмельницького у Філадельфії, Па., помер 1 листопада 1972 р. на 54 р. ж. Нар. в с. Володимир, пов. Львів і став членом УНС в 1957 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся 14 листопада 1972 р. на цвинтарі св. Марії у Філадельфії, Па.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

ОФІЯ ПАРАЦІК — членка УНС Вхд. 373 Т-ва Любова в Ст. Луїс, Місс., померла 23 вересня 1972 р. на 77 р. ж. Став членкою УНС в 1933 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся 27 вересня 1972 р. на цвинтарі Resurrection, St. Louis, Miss.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

РОЗА БЕДАК, членка УНС Союзу Вхд. 316 Т-ва УНС-Любу в Рочестері, Н. Я., померла 4 листопада 1972 р. на 55 р. ж. Нар. в Рочестері, Н. Я. і стала членкою УНС в 1946 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся 8 листопада 1972 р. на цвинтарі Holy Sepulchre, Rochester, N.Y.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

ЯКІМ ПРИГОДА, член УНС Вхд. 316 Т-ва УНС-Любу в Рочестері, Н. Я., помер 13 листопада 1972 р. на 90 р. ж. Нар. в с. Липині, пов. Рогатин, став членом УНС в 1919 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся на цвинтарі Holy Sepulchre, Rochester, N.Y.

Вічна Йому Пам'ять! Секретар

РОМАН КОРИНОВИЧ, член УНС Вхд. 268 Т-ва Ім. Івана Франка в Амстердамі, Н. Я.,

помер 10 листопада 1972 р. на 84 р. ж. Нар. в с. Вільні Косіві, Україна і став членом УНС в 1942 р. Похорон відбувся в синагу: Маріо, 3 доньки: Маріо, Любу і Анну, 14 учнів і 8 правнуків. Похорон відбувся 13 листопада 1972 р. на цвинтарі св. о. Миколая в Амстердамі, Н. Я.

Вічна Йому Пам'ять! В. Труффін, секрет.

ЗБОРИ ВІДІЛИВ УНС

СУБОТА, 19-го ТРАВНЯ 1973 р.

ВНОАФК, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Чорн. Св. 14 Вхд. о год. 7-й веч. в приміщенні Чорн. Св. 690 Sanford Ave. Простіться чл. прибути. В. Роговський, предс., М. П. Отрок, секрет.

ВІДІЛІ, 20-го ТРАВНЯ 1973 р.

ПАТЕРОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Ім. Т. Шевченка 64 Вхд. о год. 2-й по пол. у Вільямсбург, 452 Мейн-уїч у Патероні, Н. Дж. Простіться чл. прибути. — І. Вурний, секрет.

ДІТРОНТ, Мін. Місячні збори 175 Вхд. о год. 1-й по пол. в залі УНДМ при вул. Марії. Місячні збори в черв. ап. липні і серпні відбуваються 3-ої суботи кожного місяця у вище названій залі, о год. 7-й веч. — Яр. Вазюк, секрет.

ПАРМА, Огайо. Місячні збори Т-ва Ім. Т. Франка 334-й Вхд. о год. 1-й по пол. в залі Вест Сайд Федерал Сейнтр, 5839 Ridge Rd. Простіться чл. прибути. — Управ.

HELP WANTED MALE

JOIN ALPHA Master Mechanic needed to direct and coordinate all plant maintenance. Activities include fabrication and maintenance of present and new equipment. Knowledge of AC/DC solid state components, hydraulic & mechanical transmission equipment helpful, 6-8 years experience. Call E. Divila — (201) 925-8000

WELDERS All around. Exp. with MIG, TIG in alum. stainless steel and steel. Must read prints and assemble work. Start at \$5. per hr. MACHINIST — Exp. with large lathes, 36" to 60" swing and planers and planer mills. 5' wide by 20' long. Must know set ups.

ABBOTT MFG INC. 15 Brook St., Norwood, N.J. (201) 788-2824

TOOL and DIE MAKERS First Class — All Shifts TOOLROOM MECHANIC First Shift MAINTENANCE HELPERS Second Shift Excellent pay and benefits. Modern working conditions. Call John Ungano, Plant Personnel 201-549-7200, ext. 2669

FEDDERS CORPORATION Woodbridge Avenue Edison, N.J. An equal opportunity employer

MACHINE OPERATORS Some mechanical ability required, will train, full or part time, good salary potential. Major medical, Blue Cross, Blue Shield, life insurance, pension plan, incentive pay, overtime. In Middlesex Boro., N.J. Call (201) 356-1475

PARCEL COMPANY DEPARTMENT STORE 48 E. 7th St. Tel. GR 3-3550, New York, 10003

Різне

Українське Висхідне Висхідне ROMAN PARCEL SERVICE 141 2nd Avenue, New York City Tel.: (212) 475-7450

ВНОІЛА ПАЧЕНІ з ОДНОМІТІ КАРЧАМИ в УКРАЇНІ до ООСР. Мислю на складі все потрібне до англій. Послано також ГУВ ЛЕВІ ПЕРТИКАТИ і приємні ПЛАНКИ до ПОЛІЦІ (також висхідні речі). Уряд, години: від понед. до суботи 8:30 — 6:00 веч. В неділю від 10 до 3 по пол.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ БУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до УКРАЇНСЬКОГО АГЕНТА GEMINI REAL ESTATE CO. 88 — Second Avenue New York, N.Y. Tel. 677-6408

Upper Irvington, N. J. 3 FAMILY 6-7-4 Near schools, buses, stores and churches. Asking \$41,500. Phone 371-7844

MALE & FEMALE SUPERINTENDENT COUPLE Mature individual, experience preferred for maintenance and supervise staff private school in Manhattan. 3 room apartment, salary and benefits. English speaking. Box # M-8, Room 915 350 5th Ave., N.Y., N.Y. 10001

Досвідчені Крайні і Досвідчені ОПЕРІТОРИ, КИ Постійна праця. Прислані умови. FANTASY FASHIONS 1155 Manhattan Avenue Brooklyn, N.Y. Call: 389-6180 252 W. 37th Street — N.Y.C. Call: 594-0122

БАТЬКИ! Захистіть замолоду ваших дітей з найстарішою, найбільшою й найбільшій українською національною установою поза межами багаччини, якою є Український Народний Окоз, щоб запевнити їм кращу будучність, а наші громади вільному світі нового світового члена!

Funeral Directors Theodore WOLININ, Inc. Директор Похоронного Завдання 123 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 Tel.: GR 5-1387 СОПІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА УКР. ПОГРЕВНИК Займається Похоронами в БРОНКС, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА PETER JAREMA 129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS AIR CONDITIONED Обслуга ЦПРА і НЕЧЕА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. 801 Springfield Avenue IRVINGTON, N.J. ESsex 5-5555

ТАРЗАН, Ч. 6932. Уруці рішавої злікадувати змови кіл



Сила вертається до рук Тарзана — але не до його ніг. Ті люди вкрали мою магічну скриньку, ото ж я не можу вислати магічний сигнал до моїх приятелів в Момбузі, щоб вони швидко прилетіли сюди й допомогли мені! Гаразд, Тарзана! Швидко почуємо горі рікою кріс во-

ди Мті. Тоді уруці разом з Мті в'ють наших ворогів! Ні, приятелю! Іди і скажи Мті, що я хочу мати їх живими, щоб я міг примусити їх відповісти на мої запити! Ні, Тарзана! Вовк Мті сказав нам статися з тобою! Думаво, що хай рідше всі люди будуть мертвими!